



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA

PLANO DE TRABALHO - 2023-01

Docente

Nome:	Ariel Novodvorski
Email:	arivorski@ufu.br
Data de ingresso:	12/08/2009
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Associado

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	8 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	6 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	3 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	2 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	---
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	20 horas
Atividades Administrativas-Representação	1 horas
Outras atividades	---
TOTAL	40 horas

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Estudos da Significação em Língua Espanhola	EM	ILEEL31619	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Estudos Contrastivos	EM	ILEEL31034	Não	Teórica	Graduação	04 horas

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	04 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Kássia Mariano de Souza	11923ELI004	Doutorado	15 minutos
Roberta Adalgisa Gê-Acaiaba de Azevedo	12023ELI007	Doutorado	15 minutos
Mayra Natanne Alves Marra	12113ELI037	Doutorado	15 minutos
Wagner da Cunha Nunes	12112ELI040	Mestrado	15 minutos
Rosena Caixeta Silva Rodrigues de Sousa	12112ELI035	Mestrado	15 minutos
Bianca Mara Guedes de Souza	12213ELI001	Doutorado	15 minutos
Lorena Granelle Volpi	11911LET028	Trabalho de conclusão de curso - TCC	15 minutos
Nilceli Monique de Almeida Ferreira	11911LET012	Trabalho de conclusão de curso - TCC	15 minutos
Isabelle Nascimento Falcão	123xxELIxx	Mestrado	15 minutos
Hillary Souza Silva	123xxELIxx	Mestrado	15 minutos
Águeda Cristovão Simão	123xxELIxx	Mestrado	15 minutos
Marta Matsimbe	123xxELIxx	Doutorado	15 minutos

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Pesquisas empírico-descritivas sob a ótica da Linguística de Corpus: do Léxico à Metáfora	01/01/2021	31/12/2025	Autor/Coordenador/Pesquisador	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.					

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Diretor do Instituto de Letras e Linguística	01/04/2021	31/03/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	20 horas
Presidente do CONSILEEL	01/04/2021	31/03/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Presidente NDE - Curso de Letras: Espanhol e Literaturas de Língua Espanhola	26/04/2021	25/04/2024	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	30 minutos
Membro do CONDIR	01/04/2021	31/03/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Membro do CONSUN	01/04/2021	31/03/2025	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---
Membro do NUCLES - Núcleo do Curso de Letras/Espanhol	12/08/2009	06/02/2023	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	30 minutos

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa
Título do Projeto: Pesquisas empírico-descritivas sob a ótica da Linguística de Corpus: do Léxico à Metáfora Financiamento: Não Início: 01/01/2021 Término: 31/12/2025 Tipo de Participação: Autor/Coordenador/Pesquisador Informações complementares: Aprovado em reunião do Colegiado do PPGEL (17/12/2020) Processo SEI 23117.074373/2020-67. Síntese: O projeto busca propiciar o desenvolvimento de estudos e pesquisas empírico-descritivas, tomando a Linguística de Corpus como elemento comum nos diversos trabalhos e assumindo-a tanto como metodologia quanto como abordagem e especulando com seu potencial teorizador, fundamentalmente pelo estudo de processos de metaforização, no âmbito dos grupos que já constituímos no ILEEL/UFU, GECon e GPELC, e em interação ao grupo Termisul (UFRGS), enquanto membro permanente junto à linha 1 de pesquisa do PPGEL/ILEEL/UFU, Teoria, descrição e análise linguística. Pretendemos articular a pesquisa, o ensino e a extensão, por meio do presente projeto, buscando possibilitar a compilação de diversos corpora linguísticos, escritos, orais e em língua de sinais. Tal procedimento buscará prover material autêntico, tanto para as diferentes pesquisas que formos desenvolver, a partir do presente projeto, como para o contexto de ensino e, ainda, para a realização de cursos e colóquios alcançando, desse modo, também a extensão. Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Executivas
Atividade: Diretor do Instituto de Letras e Linguística Início: 01/04/2021 Término: 31/03/2025 Informações complementares: Portaria de pessoal UFU Nº 1252, 01 de abril de 2021 Carga horária: 20 horas

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade: Presidente do CONSILEEL

Início: 01/04/2021

Término: 31/03/2025

Informações complementares:

Portaria de pessoal UFU Nº 1252, 01 de abril de 2021

Carga horária: ---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Presidente NDE - Curso de Letras: Espanhol e Literaturas de Língua Espanhola

Início: 26/04/2021

Término: 25/04/2024

Informações complementares:

PORTARIA DIRILEEL Nº 43, DE 28 DE MAIO DE 2021

Carga horária: 30 minutos

Atividade: Membro do CONDIR

Início: 01/04/2021

Término: 31/03/2025

Informações complementares:

Portaria de pessoal UFU Nº 1252, 01 de abril de 2021

Carga horária: ---

Atividade: Membro do CONSUN

Início: 01/04/2021

Término: 31/03/2025

Informações complementares:

Portaria de pessoal UFU Nº 1252, 01 de abril de 2021

Carga horária: ---

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro do NUCLES - Núcleo do Curso de Letras/Espanhol

Início: 12/08/2009

Término: 06/02/2023

Informações complementares:

Professor do Curso de Graduação em Letras/Espanhol

Carga horária: 30 minutos

Atividades Remuneradas

Atividade: Pareceres eventuais solicitados pela FAPESP. Atividade realizada em local externo.

Início: 27/02/2023

Término: 30/06/2023

Local:

EXTERNO

Periodicidade:

Atividade: Eventuais atividades junto à Justiça Federal, quando designado como perito intérprete/tradutor.

Início: 27/02/2023

Término: 30/06/2023

Local:

EXTERNO

Periodicidade:

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

Uberlândia - MG, 14 de fevereiro de 2023.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).

Ariel Novodvorski
Docente do Instituto de Letras e Linguística

Carmen Lúcia Hernandes Agustini
Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de
Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ariel Novodvorski
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 14/02/2023 20:45:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Carmen Lúcia Hernandes Agustini**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 16/03/2023 22:33:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 06/04/2023 10:15:34, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE1195-SM13-MB163**.